

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Les visages de "Générations"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-827327>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Les visages de «Générations»

*Voici les membres de la rédactions, les collaboratrices et les collaborateurs qui créent «Générations» tout au long de l'année. Nous avons pensé qu'il était judicieux de tirer, ce mois-ci, un trait d'union entre la rédaction et les lecteurs, histoire, pour ces derniers, de mettre un visage sous les habituelles signatures.*

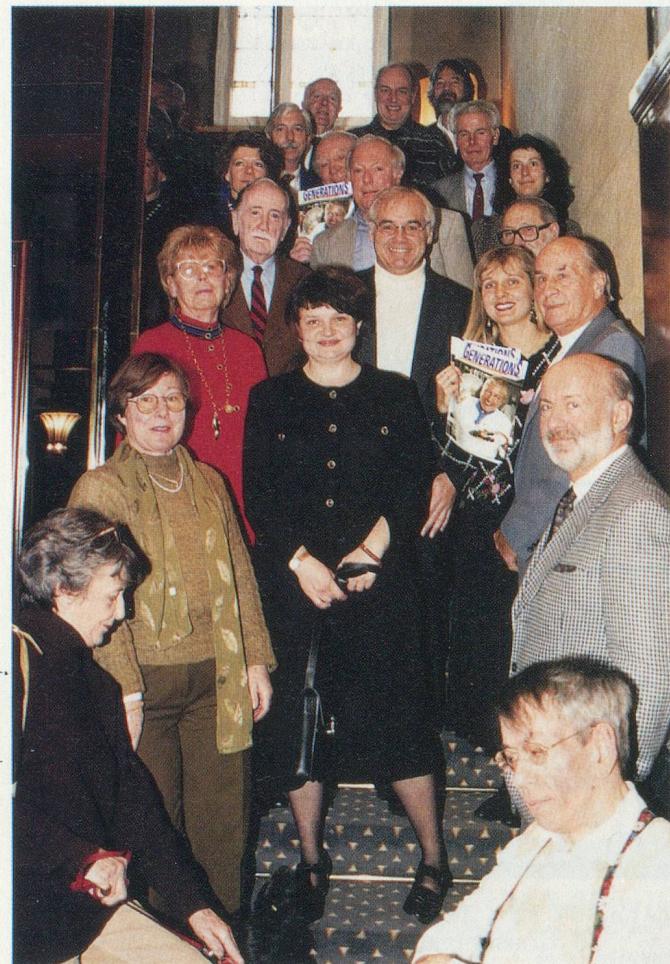


Photo Yves Debraine [Directeur].

Manquent: Janine Chassot (Consommation). J.-P. Crettenand (Sécurité). Maurice Denuzière (Filigranes). Victor Giordano (Jura). Charlotte Hug (Reportages). Frédéric Montanya (Genève), Pécub (dessins). Yvette Z'Graggen (Livres).



Yves Debraine, co-fondateur et directeur du magazine

1. Drago Arsenijevic (Souvenirs).
2. Abbé J.-P. de Sury (Réflexions).
3. Urs Zeier (dessins).
4. Jean Carrel (Pro Senectute).
5. Maurice Blanc (comptable).
6. Armelle Birraux (Pro Senectute).
7. Jean-V. Manevy (Santé).
8. Dominique Rochat (secrétaire).
9. Pierre Lang (Animaux).
10. Skyll (dessins).
11. Josette Baud (Mots croisés).
12. Jean-Robert Probst (Réd. chef).
13. Albin Jacquier (Musique).
14. Françoise de Preux (Valais).
15. Marie-Laure Ravanne (secrétaire).
16. Bernadette Pidoux (rédactrice).
17. Pasteur J.-R. Laedermann (Réflexions).
18. Renée Van de Putte (Animaux).
19. Guy Métrailler (Assurances).
20. Charles Bourgeois (Télévision).

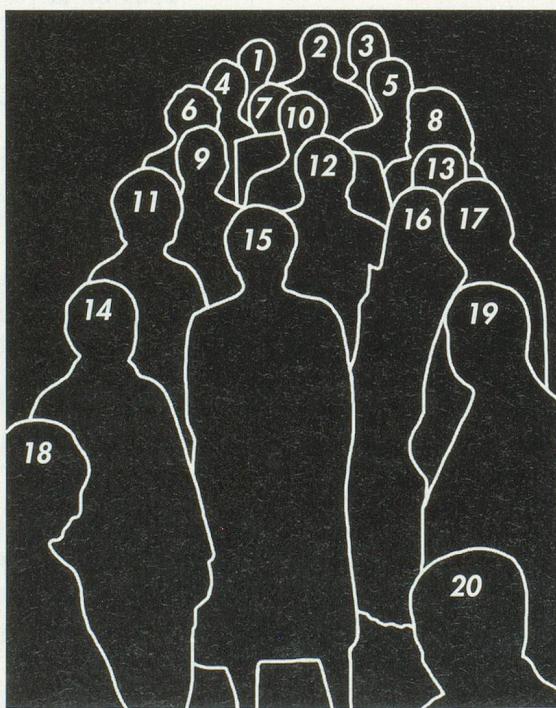


Photo Didier Varrin, L'Illustré